

A. 2006

Zmluva o poskytovaní služieb externého hodnotiteľa

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka

medzi

Obstarávateľom:

Úrad vlády Slovenskej republiky,

Námestie Slobody 1

813 70 Bratislava 1

Štatutárny zástupca:

Mgr. Eva Hrinková, vedúca Úradu vlády SR

IČO:

00 151 513

Bankové spojenie :

Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu :

7000060195/8180

a

Záujemcom:

MG ATAC, s.r.o.,

obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, vložka č. 15517/N

Piaristická 1

949 01 Nitra

Štatutárny zástupca:

Ing. Miroslav Galamboš, bytom Kodályova 9, 949 01 Nitra

IČO:

359 129 44

DIČ:

2021941207

IČ DPH:

SK 2021941207

Bankové spojenie :

Všeobecná úverová banka, Nitra

Číslo účtu :

1933453954/0200

I.

Preambula

1. Obstarávateľ Výzvou na rokovanie na rokovacie konanie bez zverejnenia zo dňa 30.1.2006 – podlimitná metóda verejného obstarávania vyzval na predloženie ponuky na zmluvu na poskytnutie služby: „Hodnotenie žiadostí v oblasti acquis a v oblasti sociálnej starostlivosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu“ (ďalej Výzva).
2. Záujemca predložil ponuku na požadovaný predmet obstarávania v súlade s Výzvou na predloženie ponuky. Súčasťou predloženej ponuky bol podľa požiadavky Obstarávateľa aj návrh tejto Zmluvy na poskytnutie služieb externého hodnotiteľa.

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia zmluvy, je odplatné poskytovanie služieb Záujemcom Obstarávateľovi v rámci a pre potreby hodnotenia žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu.
2. Záujemca bude na základe požiadaviek a podľa pokynov Obstarávateľa poskytovať služby hodnotiteľa najmä v týchto prioritných oblastiach:
 - a) rozvoj ľudských zdrojov,
 - b) zdravie a starostlivosť o deti,
 - c) zavedenie schengenského acquis, posilnenie súdnictva,
 - d) technická pomoc súvisiaca s implementáciou Acquis communautaire.
3. Predmet plnenia tejto zmluvy zahŕňa aj povinnosť záujemcu zabezpečiť pre účely hodnotenia žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len NFP) v rámci finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu finančného poradcu.
4. Výška odplaty je stanovená v čl. VIII. tejto zmluvy.

III. Vymedzenie (legislatívneho) rámca služieb externého hodnotiteľa Princípy a zásady činnosti externého hodnotiteľa

1. Záujemca je ako externý hodnotiteľ povinný pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy rešpektovať najmä právny poriadok Slovenskej republiky, Európskych spoločenstiev, ako aj zásady etiky, spravodlivosti a transparentnosti, rovnako ako dodržiavať pravidlo zákazu konfliktu záujmov, a to v ich najširšom možnom obsahovom význame.
2. Záujemca je ako externý hodnotiteľ povinný pri svojej činnosti vychádzať predovšetkým z nasledujúceho legislatívneho rámca poskytovania služieb hodnotiteľa, resp. rešpektovať predovšetkým nasledujúce dokumenty a/alebo v nich obsiahnuté základné princípy a zásady:
 - a) princípy a zásady finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu (ďalej aj ako „NFM“),
 - b) Memorandum o porozumení o implementácii Nórskeho finančného mechanizmu, vrátane príloh A až C,
 - c) Pravidlá a postupy pre implementáciu NFM na roky 2004 – 2009,
 - d) Pravidlá a postupy pre implementáciu finančného mechanizmu EHP na roky 2004 – 2009,
 - e) Pravidlá pre individuálne projekty,
 - f) Pravidlá pre blokové granty,
 - g) Pravidlá pre programy,

- h) Podrobné ustanovenia o oprávnenosti výdavkov v rámci finančného mechanizmu EHP a NFM,
- i) Pravidlá pre publicitu v rámci finančného mechanizmu EHP a NFM,
- j) žiadosti o NFP na individuálny projekt/program/blokovú schému,
- k) Príručku na vypracovanie žiadosti o NFP,
- l) Výzvy na predkladanie žiadostí o NFP na individuálny projekt,
- m) Výzvy na predkladanie žiadostí o NFP pre sprostredkovateľa pre blokový grant,
- n) Výzvy na predkladanie žiadostí o NFP pre sprostredkovateľa na program,
- o) Príručku pre žiadateľa o NFP,
- p) Usmernenie k oprávnenosti výdavkov,
- q) Štatút a Rokovací poriadok hodnotiacej komisie pre finančný mechanizmus EHP a NFM,
- r) vypracovaný systém hodnotenia žiadostí, vrátane hodnotiacich tabuliek kritérií pre hodnotenie žiadostí.

Okrem toho je ďalej povinný vychádzať z:

- s) postavenia a úloh Obstarávateľa ako Národného kontaktného bodu v rámci finančného mechanizmu EHP a NFM,
 - t) postavenia, úloh a výstupov rokovaní hodnotiacich komisií v rámci uvedených finančných mechanizmov,
 - u) Štatútu a Rokovacieho poriadku Národného monitorovacieho výboru pre finančný mechanizmus EHP a NFM.
3. Spoločnosť vykonáva činnosti, ktoré sú definované v časti 2.1 Výzvy, pričom sa riadi touto zmluvou. Činnosti obstarané subdodávateľským spôsobom môžu poskytovať len tie subjekty a osoby, ktorých technická spôsobilosť bola deklarovaná podľa časti 3 Výzvy.

IV.

Rozsah, obsah a charakter služieb externého hodnotiteľa

1. Na základe Obstarávateľom predloženého kompletného spisu NFP, a predložení Žiadosti o NFP, (ich kópií) Záujemca ako externý hodnotiteľ predložené dokumenty posúdi, vyhodnotí a v intenciách zásad a uvedených vyššie v čl. III. tejto zmluvy vypracuje Stanovisko k hodnotenej žiadosti a predloží ho zástupcovi Národného kontaktného bodu, t.j. Obstarávateľovi - Úradu vlády SR.
2. Záujemca ďalej vykoná bodovanie žiadosti na zasadnutí spoločnej hodnotiacej komisie, ktoré zaznamená do hodnotiacej tabuľky na hodnotenie žiadostí o NFP nasledovne:

v časti A. „Posúdenie oprávnenosti žiadosti (žiadateľ’a)“

ako externý hodnotiteľ odpovedá na otázky „áno“ alebo „nie“:

- či je žiadateľ oprávneným žiadateľom (hodnotí právnu subjektivitu vo väzbe na definíciu oprávnených žiadateľov uvedenú vo výzve na predkladanie žiadostí (verejný a tretí sektor, súkromný sektor), overenie a posúdenie oprávnenosti žiadateľa na základe predloženej dokumentácie o organizácii - výpis z obchodného registra, resp. iný doklad o oprávnení na podnikanie, rozhodnutie o registrácii, štatút, stanovy, nadačná listina, zakladacia listina, atď. podľa typu žiadateľa),
- či sa žiadosť jednoznačne vzťahuje k vybranej / vybraným prioritám podporovanými v rámci finančných mechanizmov,
- či je časový rámec implementácie individuálneho projektu / programu / blokovej schémy v súlade s časovým harmonogramom, ktorý je uvedený vo výzve a nepresahuje povolené maximum,
- či je požadovaná miera spolufinancovania žiadosti z finančného mechanizmu EHP a NFM v rámci individuálneho projektu / programu / blokovej schémy v súlade s požiadavkami finančných mechanizmov a nepresahuje stanovených 60% / 85% / 90% z celkových oprávnených nákladov žiadosti (projektu),
- či bola žiadateľovi už poskytnutá pomoc zo zdrojov EÚ alebo národných zdrojov na túto žiadosť (projekt),
- či žiadateľ preukázal, že nie je – daňovým dlžníkom, dlžníkom poistného na dôchodkové zabezpečenie, nemocenské poistenie, zdravotné poistenie a príspevku na poistenie v nezamestnanosti, - v konkurze alebo v likvidácii, resp. nebol voči nemu podaný návrh na vyhlásenie konkurzu.

v časti B. „Vecné hodnotenie“

v bode 1. „Organizačná a prevádzková schopnosť žiadateľa“ bodovo hodnotí:

- do akej miery je žiadateľ o NFP schopný organizačne a technicky zabezpečiť realizáciu individuálneho projektu, blokového grantu, programu,
- do akej miery má žiadateľ o NFP zabezpečenú zodpovedajúcu administratívnu kapacitu pre zabezpečenie implementácie individuálneho projektu, blokového grantu, programu,
- do akej miery žiadateľ vypracoval podrobné metodické postupy implementácie individuálneho projektu, blokového grantu, programu,
- do akej miery žiadateľ vypracoval plán publicity, ktorým zabezpečí požadovanú publicitu,
- do akej miery má žiadateľ o NFP vypracované postupy na hodnotenie žiadostí a kritériá pre hodnotenie žiadostí v prípade blokového grantu a programu,
- do akej miery má žiadateľ o NFP zabezpečenú transparentnosť pre výber projektov v prípade blokového grantu a programu.

v časti B. „Vecné hodnotenie“

v bode 2. „*Relevantnosť, prínos žiadosti*“ ako externý hodnotiteľ bodovo hodnotí:

- do akej miery prispieva individuálny projekt, blokový grant, program k naplneniu cieľov príslušnej rámcovej, resp. regionálnej / sektorovej stratégie,
- do akej miery má žiadateľ o NFP efektívne vybranú cieľovú skupinu / skupiny,
- do akej miery sú navrhované ciele, realizáciou ktorých sa dosiahnu indikované výsledky a ciele žiadosti oprávnené a vyvážené,
- do akej miery je navrhnutý postup realizácie efektívny v porovnaní s alternatívnymi postupmi / technickými riešeniami,
- do akej miery obsahuje žiadosť o NFP kvantifikované, objektívne merateľné ukazovatele pre výsledky a ciele a ich počiatočné hodnoty,
- do akej miery sú v žiadosti o NFP definované možné riziká implementácie individuálneho projektu, blokového grantu, programu a zároveň aj ich riešenia, resp. eliminácia týchto rizík,
- do akej miery je harmonogram realizácie žiadosti v súlade s ročnými alokáciami a či je realistický,
- akou mierou prispieva žiadosť o NFP k plneniu priorít a činností definovaných finančnými mechanizmami,
- akou mierou prispieva žiadosť o NFP k podpore vzdelávacích aktivít nedostatočne zastúpených v rámci SR.

v časti B. „Vecné hodnotenie“

v bode 3. „*Rozpočet a efektívnosť nákladov*“ ako externý hodnotiteľ hodnotí:

- do akej miery sú plánované náklady primerané k očakávaným výsledkom,
- do akej miery sú navrhované výdavkové položky pre realizáciu aktivít nevyhnutné,
- do akej miery je rozpočet žiadosti jasný a spĺňa požiadavky na efektívnosť využívania finančných prostriedkov,
- do akej miery sú vyčíslené náklady oprávnené náklady reálne,
- do akej miery je zabezpečené spolufinancovanie zo zodpovedajúcich zdrojov,
- do akej miery spĺňa žiadosť o NFP požiadavky na oprávnenosť výdavkov,
- do akej miery je preukázateľne zabezpečené spolufinancovanie počas doby realizácie projektu,

v časti C. „Regionálne špecifiká“

ako externý hodnotiteľ hodnotí:

- do akej miery prospieva žiadosť o NFP na individuálny projekt k rozvoju a zlepšeniu podmienok v rámci príslušnej prioritnej oblasti,
- akou mierou v kvantifikovanom vyjadrení žiadosť napomáha zlepšeniu merateľných ukazovateľov v oblasti pôsobenia žiadosti,
- akou mierou prispieva žiadosť k vyrovnávaniu regionálnych disparít,
- do akej miery spĺňa žiadosť podmienky trvalej udržateľnosti v rámci SR / samosprávneho kraja / mesta / obce.

v časti D. „Hodnotenie horizontálnych kritérií“

ako externý hodnotiteľ hodnotí:

- akou mierou žiadosť prispieva k trvalo udržateľnému rozvoju,
 - dopad žiadosti – realizácie žiadosti na životné prostredie,
 - dopad na ekonomiku,
 - dopad na sociálnu oblasť,
 - zabezpečenie rodovej rovnosti,
 - sociálny dialóg,
 - zásady dobrej správy, sociálnu integráciu znevýhodnených skupín obyvateľstva,
 - bilaterálne vzťahy.
3. Všetky skutočnosti, o ktorých sa Zájemca dozvie pri posudzovaní, resp. vyhodnocovaní každého jednotlivého spisu NFP a Žiadosti podliehajú písomnému Záväzku mlčanlivosti Zájemcu. Spisové materiály, ako aj žiadosti sa medzi účastníkmi tejto zmluvy odovzdávajú zápisnične oproti podpisom zodpovedných osôb.
4. Presný kvantitatívny rozsah poskytovania služieb externého hodnotiteľa Zájemcom po dobu trvania tejto zmluvy nie je možné stanoviť, nakoľko počet predložených žiadostí pre jednotlivé oblasti nie je možné vopred jednoznačne stanoviť z toho dôvodu, že žiadosti budú prijímané na základe otvorených výziev.

V.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva o poskytovaní služieb externého hodnotiteľa sa uzatvára na dobu určitú - na dobu 36 mesiacov odo dňa jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

VI.

Odstúpenie od zmluvy

1. V prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti ktoroukoľvek zo zmluvných strán, je druhá strana oprávnená bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela od zmluvy odstúpiť, a to písomným oznámením o odstúpení.
2. Na účely tejto zmluvy je porušenie zmluvnej povinnosti podstatné, ak strana porušujúca zmluvu vedela v čase uzavretia zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola zmluva uzavretá, že druhá strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení zmluvy. Pri pochybnostiach sa predpokladá, že porušenie zmluvy nie je podstatné a nezakladá právo na odstúpenie. Ustanovenie § 346 Obchodného zákonníka sa v takom prípade nepoužije.
3. Odstúpenie je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane. Oznámenie o odstúpení sa doručuje doporučene poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v hlavičke tejto zmluvy, resp. na poslednú oznámenú adresu.

4. Oznámenie o odstúpení od zmluvy sa považuje za doručené 5. dňom odo dňa jeho doporučeného odoslania na poslednú oznámenú adresu, inak na adresu uvedenú pri každej zo zmluvných strán v hlavičke tejto zmluvy, a to aj keď zásielka bola uložená na pošte, adresát nebol zastihnutý, poprípade zásielka bola vrátená odosielateľovi, aj keď sa o tom adresát nedozvedel.
5. Odstúpením sa táto zmluva neruší od samého začiatku, ale zaniká ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane podľa predchádzajúceho bodu tohto článku.
6. Náklady odstúpenia znáša každá zo zmluvných strán samostatne. Povinnosť znášať náklady odstúpenia sa nijakým spôsobom nedotýka zodpovednosti za škodu alebo nárokov na zmluvnú pokutu. Ustanovenie § 385 Obchodného zákonníka sa nepoužije.

VII.

Miesto poskytnutia služby

1. Miestom poskytnutia služby externého hodnotiteľa žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu v oblasti acquis a v oblasti sociálnej starostlivosti je:

Úrad vlády Slovenskej republiky, Štefánikova 2, Bratislava, PSČ 813 70.

VIII.

Cena

1. Nakoľko presný kvantitatívny rozsah poskytovania služieb externého hodnotiteľa Záujemcom po dobu trvania tejto zmluvy nie je možné z dôvodov uvedených v čl. IV., bod 4. zmluvy presne vopred stanoviť, dohodli sa zmluvné strany na paušálnej cene podľa bodu 2.
2. Cena súťažného návrhu celkom na predmet obstarávania OBLASŤ ACQUIS A OBLASŤ SOCIÁLNEJ STAROSTLIVOSTI :

EUR (bez DPH) = 43.698,- EUR

EUR slovami štyridsaťtritisíc šesťstodeväťdesiatosem EUR

DPH 19 % v EUR = 8.302,- EUR

DPH slovami v EUR osemtisíc tristodva EUR

EUR (vrátane DPH) = 52.000,- EUR

EUR slovami päťdesiatdvatisíc EUR

Pod cenou sa rozumie celková cena za hodnotenie žiadostí za dobu trvania zmluvy (36 mesiacov od podpísania zmluvy). Nakoľko nie je možné vopred určiť predpokladaný počet prijatých žiadostí, cena je stanovená bez ohľadu na počet hodnotených žiadostí. Pri predčasnom ukončení tejto zmluvy dohodou sa cena vypočíta koeficientom z celkovej ceny uvedenej v bode 2. tohto článku:

skutočne pridelené zdroje v rámci FM EHP a NFM k termínu ukončenia zmluvy
koeficient = -----
celkové disponibilné zdroje v rámci FM EHP a NFM

Daň z pridanej hodnoty bude faktúrovaná v súlade so všeobecne – záväznými predpismi platnými v čase vystavenia faktúry, pričom v čase podpisu tejto zmluvy predstavuje 19 %.

2. Žiadosť sa pre účely vzniku nároku na odplatu považuje za vyhodnotenú okamihom vypracovania Stanoviska k hodnotenej žiadosti.
3. Dohodnutá celková paušálna cena podľa bodu 2. tohto článku zahŕňa cenu za všetky služby poskytované Záujemcom v súvislosti so zabezpečením predmetu obstarávania a plnením predmetu tejto zmluvy, a skladá sa z cien pre každú z nasledovných oblastí alebo činností:

a. rozvoj ľudských zdrojov:

paušálna cena 26.219,- EUR, bez DPH
sadzba DPH19 %, 4.981,- EUR
paušálna cena 31.200,- EUR, vr. DPH

b. zdravie a starostlivosť o deti:

paušálna cena 10.252,- EUR, bez DPH
sadzba DPH19 %, 1.948,- EUR
paušálna cena 12.200,- EUR, vr. DPH

c. zavedenie schengenského acquis, posilnenie súdnictva:

paušálna cena 4.286,- EUR, bez DPH
sadzba DPH19 %, 814,- EUR
paušálna cena 5.100,- EUR, vr. DPH

d. technická pomoc súvisiaca s implementáciou Acquis communautaire:

paušálna cena 2.941,- EUR, bez DPH
sadzba DPH19 %, 559,- EUR
paušálna cena 3.500,- EUR, vr. DPH

IX.
Platobné podmienky a fakturácia

1. Cena bude fakturovaná polročne, k 30.6. a k 1.12. príslušného kalendárneho roka v dielčích faktúrach nasledovne podľa nasledovných platobných podmienok:

<u>Dátum</u>	<u>cena bez DPH</u>	<u>DPH 19 %</u>	<u>cena spolu</u>
30.06.2006	4.855,40 EUR	922,40 EUR	5.777,80 EUR
01.12.2006	7.283,- EUR	1.383,70 EUR	8.666,70 EUR
30.06.2007	7.283,- EUR	1.383,70 EUR	8.666,70 EUR
01.12.2007	7.283,- EUR	1.383,70 EUR	8.666,70 EUR
30.06.2008	7.283,- EUR	1.383,70 EUR	8.666,70 EUR
01.12.2008	7.283,- EUR	1.383,70 EUR	8.666,70 EUR
28.02.2009	2.427,60 EUR	461,10 EUR	2.888,70 EUR

Preddavkové (zálohové) platby sa neposkytujú.

2. Splatnosť faktúr vystavených a doručených Záujemcom Obstarávateľovi sa dohodou zmluvných strán stanovuje na 21 dní odo dňa ich doručenia Obstarávateľovi.
3. Faktúry sú vystavené v súlade so Zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade so Zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Obstarávateľ si zároveň vyhradzuje právo zmeniť v primeranom rozsahu a v odôvodnených prípadoch platobné podmienky z dôvodu ich viazanosti a regulácie priamo na štátny rozpočet Slovenskej republiky. Z iných dôvodov, než z dôvodu možných zmien štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a ich vplyvu na platenie odplaty Záujemcovi za služby poskytnuté Obstarávateľovi podľa tejto zmluvy, však ku zmene platobných podmienok nemôže dôjsť.
5. Pre prípad akéhokoľvek omeškania s platením splatných pohľadávok Záujemcu, zaväzuje sa Obstarávateľ zaplatiť Záujemcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zmluvná pokuta sa nijakým spôsobom nedotýka ostatných nárokov Záujemcu pri omeškaní s plnením peňažného záväzku, najmä zákonných úrokov z omeškania. Ak však omeškanie bude preukázateľne spôsobené peňažných ústavom obstarávateľa, nie je Záujemca oprávnený nárok na zmluvnú pokutu uplatniť.

X.
Práva a povinnosti zmluvných strán
Zodpovedné osoby

1. Zmluvné strany sú si vzájomne povinné poskytovať súčinnosť nevyhnutnú na plnenie predmetu tejto zmluvy. Za tým účelom ustanovia zmluvné strany osoby zodpovedné a oprávnené komunikovať s druhou zmluvnou stranou. Pri podpise tejto zmluvy boli za osoby zodpovedné a oprávnené komunikovať ustanovení:

a) za Obstarávateľa:

Meno: Petőcz Kálmán, PhDr.
Funkcia: Odbor koordinácie predvstupových
fondov a bilaterálnej spolupráce

b) za Záujemcu:

Meno: Ing. Miroslav Galamboš
Funkcia: konateľ

2. Všetky skutočnosti, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v súvislosti s vykonávaním predmetu tejto zmluvy sú dôverné a predmetom obchodného tajomstva obidvoch zmluvných strán, a ako také podliehajú utajeniu a ochrane v zmysle ustanovenia § 17 a nasl. Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sú povinné zachovávať o nich mlčanlivosť, a to aj v čase po skončení tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a chrániť obchodné tajomstvo sa za rovnakých podmienok vzťahuje aj na ich zamestnancov a/alebo iné osoby konajúce v ich mene.
3. Zmluvné strany sú si povinné vzájomne poskytovať pravdivé a úplné informácie. Obstarávateľ je povinný predkladať Zájemcovi pre účely hodnotenia jednotlivých žiadostí spôsobom a v rozsahu podľa čl. IV. tejto zmluvy predmetnú dokumentáciu v kompletnom stave, a vzhľadom na miesto poskytovania služieb, aj inak vytvárať Zájemcovi materiálno – technické predpoklady na naplňovanie predmetu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sú povinné oznámiť si navzájom bez zbytočného odkladu akékoľvek zmeny týkajúce sa ich kontaktných adries, poprípade osôb oprávnených konať v ich mene, apod.

XI.
Porušenie zmluvných povinností, zodpovednosť za škodu, zmluvná pokuta

1. Kto poruší alebo nesplní svoju povinnosť podľa tejto zmluvy, je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi jeho zodpovednosť. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu.
2. Škoda sa nahrádza v peniazoch a nahrádza sa škoda skutočná a ušlý zisk. Za škodu sa považuje tiež ujma, ktorá poškodenej strane vznikla tým, že musela vynaložiť náklady v dôsledku porušenia povinnosti druhej strany. Nároku na náhradu škody sa nemožno vzdať pred porušením povinnosti, z ktorého môže škoda vzniknúť. Náhradu škody nemôže súd znížiť. Nároky zo zodpovednosti za škodu sa nijakým spôsobom nedotýkajú nárokov na prípadnú zmluvnú pokutu a naopak.

3. Namiesto skutočne ušlého zisku môže poškodená strana požadovať náhradu zisku dosahovaného spravidla v poctivom obchodnom styku za podmienok obdobných podmienkam porušenej zmluvy v okruhu podnikania, v ktorom podniká.
4. Za porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa považuje aj odstúpenie od zmluvy pri jej nepodstatnom porušení, alebo akékoľvek iné, reálne neodôvodnené, odstúpenie od tejto zmluvy alebo jej výpoveď, v tomto prípade predovšetkým Obstarávateľom. Pre prípad neodôvodneného alebo neoprávneného odstúpenia od zmluvy v rozpore s čl. VI. bodom 1. a 2., alebo pre prípad neoprávnenej výpovede tejto zmluvy Obstarávateľom, zmluvné strany dohodli okrem zodpovednosti za vzniknutú škodu aj zmluvnú pokutu vo výške, ktorá zodpovedá celkovej výške odplaty za obdobie od predčasného skončenia do riadneho uplynutia dojednaného trvania zmluvy podľa čl. V. zmluvy. Splatnosť zmluvnej pokuty nastane doručením písomnej výzvy oprávnenej osoby na jej zaplatenie.
5. V ostatnom sa zodpovednosť za škodu ako aj nároky na zmluvnú pokutu riadia všeobecnými ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.

XII.

Riešenie sporov, rozhodné právo, príslušnosť súdov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, popri prípade jej porušení, predovšetkým dohodou a zmierom, a to v čo najkratšom časovom horizonte, tak aby v čo najmenšej miere ovplyvnili ďalšie plnenia podľa tejto zmluvy.
2. Ak sa prípadný spor nepodarí vyriešiť zmierom, zaväzujú sa zmluvné strany obrátiť sa s jeho riešením na všeobecné súdy Slovenskej republiky. Rozhodným právom je pritom slovenský právny poriadok. Miestne príslušným súdom je po dohode zmluvných strán všeobecný súd Obstarávateľa.

XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je platná, účinná a pre obidve zmluvné strany právne záväzná okamihom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy v zmluve výslovne neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä Obchodným a Občianskym zákonníkom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy je po vzájomnom odsúhlasení možné meniť len písomnými a číslovanými dodatkami tejto zmluvy, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním pozorne prečítali, jej obsahu rozumejú a súhlasia s ním. Prehlasujú, že zmluva vyjadruje ich slobodnú, určitú a vážnu vôľu, a že zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

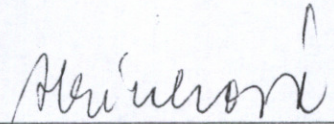
5. Ak sa niektoré ustanovenie a/alebo článok tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nedotkne sa táto skutočnosť zvyšného obsahu zmluvy. V takom prípade sa účastníci zmluvy zaväzujú, že takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie a/alebo článok nahradia takým ustanovením a/alebo článkom, ktorý bude svojím obsahom a účelom najbližšie neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu/článku, a bude v súlade s platným právnym poriadkom SR a ostatnými zásadami tejto zmluvy v dobe ich inkorporovania do tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch dostane každá zo zmluvných strán.

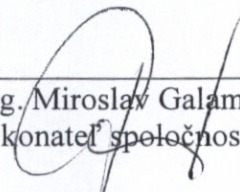
V Bratislave, dňa 3. 3. 2006

V Nitre dňa 20.2.2006

Za obstarávateľa:

Za záujemcu:


Meno: Mgr. Eva Hrinková
Funkcia: vedúca Úradu vlády


Meno: Ing. Miroslav Galamboš
Funkcia: konateľ spoločnosti



MG ATAC, s.r.o.
Právnická osoba
949 01 Nitra
IČO: 35 912 944